

Phone Sey. 6/21
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

▼○○▲精醫牙科廣告
 本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實爲卑詩省前此
 所未見樂與華人交易若各華人有欲鑲牙者或知有朋友欲
 整牙者祈介紹同來定必爲之鑲理妥當且又可以撙節銀兩
 請留意焉本鑲牙室設在舊市定街東一九三號榮慎樓樓上
 可乘升降機上去
 Dr. Wessells,
 牙醫咸市少士啟
 193 Hastings St. East,
 Dawson Building, up stair, Vancouver, B. C.

致公堂啟

膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代每)

萬應拔毒生肌膏○盒元半

珠珀刀傷生肌膏○盒元半

炮傷去毒生肌膏○盒三元

跌打吊瘀止痛散○盅三元

跌打散骨止痛散○盅五元

打跌止血生肌散○罇貳元

跌打散於藥水○罇二元五

花柳初起瀉毒丸○罇二元

這年爛脚生肌膏○盒一元五

日久虛濁固精丸○罇三元

花柳搜毒牛王丸○罇三元

花柳鹹疳珠珀散○罇二元

花柳鹹疳珠珀膏○盒二元

花柳止渴藥丸○罇銀三元

橫弦芒菓內消散○罇貳元

橫弦芒菓外敷散○罇二元

花柳愈後無患丸○罇五元

痛無定處止痛散○盅五元

湯火損傷藥膏○盅銀二元

參茸三鞭補腎丸○罇五元

痛無定處止痛丸○罇五元

瘰癧內消丸○罇銀五大元

萬應瘡科散○罇銀二大元

喉症化痰散○罇銀二大元

小腸疝氣痛丸○罇銀二元

喉症化痰散○罇銀二大元

紅白痢症丸○罇銀一大元

除濕止痛膏○盒銀一大元

花柳入骨除患丸○罇五元

祈蛇去風除濕丸○罇三元

丸散太多不能盡錄舉數種而列之倘各梓里有症未

來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄

一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥

回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無誤郵費

新到 水仙 花頭 英昌隆 糯米 枝干 發行

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 1516 Victoria B. C.

城埠 英昌隆司事

李進啟

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St. - Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

先生醫治諸病。如肺癆咳嗽。百日咳。疳積。疝氣。白濁。淋症。遺精。夢泄。婦女經閉。赤白帶下。產後血暈。胎前產後各症。無不手到病除。命將危者。軍人醫院電影留聲。即亦藥到病除。不負財帛之託。其醫術之靈驗。實非他處可比也。

○偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症。頭面手足全皆暴腫。起已極遲。期月餘。痛不堪堪。更甚不知者。必謂作與生瘋。樣無異靜坐而手足不敢出。身已極瘦。現期月餘。曹統新先生由大埠入來此。曹氏支店兼理西人務妻友。人稱仙劍。診指曰。此是浸淫毒由餘毒滲入血液。伏暑已久。茲乘內熱。腐脾液越於四肢。故發暴腫。痛不可忍。水惟投藥二劑。此步週身自然汗解。一禮拜幸得痊癒。全消瘡腫。盡止。願士應事而效。可見先生擅理奇難雜症。名不虛傳。特誌片言以銘德焉。

寓星加坡 70, Cross Street, Telok Ayer St. Road, Singapore.

○早知先生何勢痛苦

曹統新先生惠鑒。啓者弟患遠年頑症。歷中西醫理。徒費光陰。耗費錢財。日臥床中。手足酸痺。寸步難移。惟有長嘆。命生不辰。適此疾厄。前日偶聞報章。登載先生大名。讀持將病情轉求治療。幸為生洞悉。此症病名為惡毒。能去諸邪風。法莫有不備。隨禮拜竟奏全功。步履如健。工作依然。方知先生神醫。國手真廣。萬邦咸賴。有何多謝。謹奉上赤紙。仰銀廿五元。除找數席之外。其餘廿零元。勞將此信登報。藉表謝忱。大德亦介紹同病者知所從違焉。

敬美 The Lat Pau, 373 Market Street, Singapore.

台山人李德蘭首

○勸善靈丹如神且速

曹統新先生鑒。啓者弟染此場惡毒。實在驚駭。初由頭面起。即點其色紫紅。鼻塌喉痹。入心不止。三日面目浮腫。越連越腫。遍及全身。狀如癰疽。疾急難容。弟服藥幾寶。無不脫離。再行心。藥化極平。不知其由。來星夜自思。無從解救。復閱報章。見先生有靈。遂購靈丹。遂將病情函述。並購此丹。奉路程太遠。望藥心焦。日換數。醫其症愈劇。候十五日方得接開。辨症知因毒入血。而相煽浸淫。皮外仍腐。七日始得清依。原腹初覺全身不適。次行大解。經時血痕稍止。腫相消減。連服五六日。紅點盡褪。皮色復原。固似此症之猛。惡得此丹之速效。轉可訝為可喜。特登報端。介紹同病者知仙藥之所在焉。

旅加拿大 Queen Beas Road, P. Box 303, Prince Albert, Saskatchewan, Canada.

○跌打必宜清瘀血

曹統新大國手雅鑒。啓者弟因獨自山車往別埠。偶遇全車反覆。跌傷腰膝。膝下穴此。時痛若雞紐。延師調治。敗次因用冷敷。愈不料其瘀血未清。初為後患。近自天時變動。痛苦又來。當此之時。欲求良藥。乃將病揭。列寫求治。蒙先生感來。請開法。而用不及十日。竟爾痊癒。後患消除。正所謂藥到回春。名不虛傳。弟約恩不淺。感德無涯。特鳴謝悃。忠者知國手之所在焉。

寓金山大馬路東昌號 Tong Chung Co., 729 Selegie Rd. Orchard Circle.

余錦祺叩首